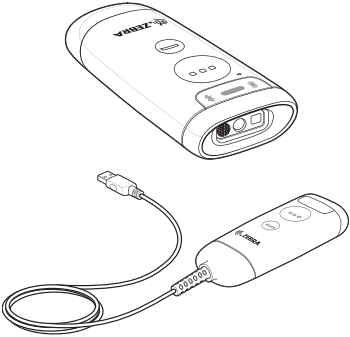
# CS6080
# Companion 藍芽掃描器
## 快速入門指南



# 著作權

ZEBRA 及其風格化的斑馬頭是 Zebra Technologies Corporation 在全球許多管轄區註冊的商標。所有商標屬於個別擁有者之財產。© 2023 Zebra Technologies Corporation 和/或其子公司。保留所有權利。本文件中的資訊如有變更，恕不另行通知。在授權合約或保密協定下提供文件中所述軟體。需依照該合約條款使用或複製軟體。

軟體: zebra.com/linkoslegal

版權: zebra.com/copyright

專利: ip.zebra.com

保固: zebra.com/warranty

使用者授權合約: zebra.com/eula

# 使用條款

- 專有聲明

本手冊內含 Zebra Technologies Corporation 及其子公司 (下文稱「Zebra Technologies」) 的專有資訊。它僅供本文所述操作和維護設備的當事方參考及使用。未經 Zebra Technologies 明確書面允許，此等專有資訊不得用於任何其他用途，或因任何其他目的再製造或揭露給任何其他方。

- 產品改善

持續改善產品是 Zebra Technologies 的原則。所有規格與設計可能隨時變更，恕不另行通知。

- 免責聲明

Zebra Technologies 會採取行動以確保其發行的工程規格與手冊正確無誤，但是錯誤難免會出現。Zebra Technologies 保留修正任何此等錯誤的權利，且對於此等錯誤所引發的任何法律責任，概不負責。

- 責任限制

不論在任何情況下，對於使用或因使用此等產品或無法使用此等產品的結果所引發的任何損害 (包括但不限於衍生性損害，包含業務利潤的損失、業務中斷或業務資訊遺失)，即使 Zebra Technologies 已獲告知有此等損害之可能，Zebra Technologies 或涉及建立、製作或交付隨附產品 (包括硬體與軟體) 的任何其他人概不負責。部分司法管轄區不允許排除或限制偶發或衍生性損害，因此上述限制或排除可能不適用於您。

# 簡介

隆重推出 CS6080 Companion 掃描器，本產品具有突破性的設計，可讓使用者隨心所欲地在有線與無線、手持與免持操作之間輕鬆轉換。作為無線掃描器，CS6080 的體積小巧，可收進口袋，並配備最新的行動技術，包括非接觸式充電功能。作為有線掃描器，CS6080 可在有限空間內執行精細掃描。無論您預先購買的是有線或無線機型，您隨時都能在不同模式之間切換，為您的投資報酬提供絕佳保障。此外，Zebra 領先業界的掃描效能、獨一無二的 DataCapture DNA 和業界偏好的管理工具，讓您可以更輕鬆地整合、部署和管理掃描器。

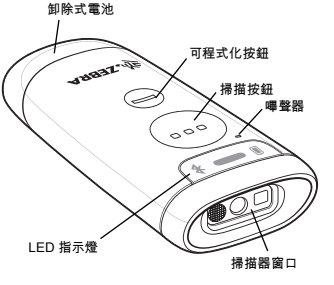
本指南提供安裝、程式設計與使用 CS6080 掃描器的基本說明。本掃描器包含下列版本：

- CS6080-SR：標準範圍
- CS6080-HC：醫療照護

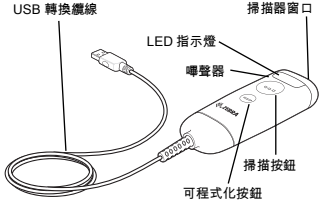
**附註：** 除非另行說明，本指南適用於所有的掃描器組態，包括無線、有線、標準範圍和醫療照護。

# 功能

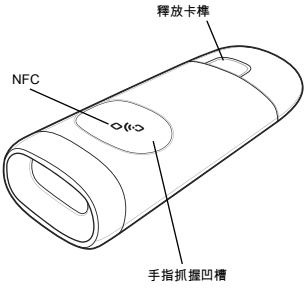
## 無線型組態前視圖




## 有線型組態前視圖



## 底視圖




# 有效條碼

## 設定預設值

**還原原廠預設值**

## 新增 Tab 鍵

若要在掃描資料後新增一個 Tab 鍵，請掃描下方的條碼。

**新增 Tab 鍵**

## 新增 Enter 鍵

若要在掃描資料後新增一個 Enter 鍵，請掃描下方的條碼。

**新增 Enter 鍵 (換行字元)**

## USB 大寫鎖定覆寫

**USB - 覆寫大寫鎖定鍵 (啟用)**

*** USB - 不覆寫大寫鎖定鍵 (停用)**

## 夜間模式與震動

啟用夜間模式觸發器

停用夜間模式觸發器

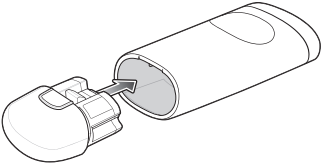
切換夜間模式

# 安裝電池

使用電池為無線掃描器充電。

## 插入電池

1. 將電池插入掃描器中。

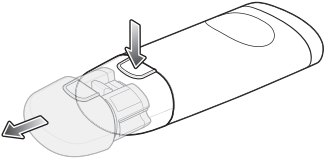


2. 將電池推入掃描器，直到卡入定位。

**附註：** 如果您購買的是有線型組態並使用有線 USB 轉換纜線，然後希望改用無線型組態並使用電池，請在執行步驟 1 前先拔下有線 USB 轉換纜線。

## 取出電池

若要取出電池，請先按下釋放鈕，再將電池從掃描器中取出。



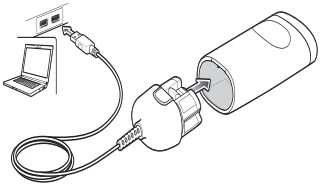
# 安裝有線 USB 轉換纜線

用 USB 轉換纜線連接有線掃描器和主機。

## 插入 USB 纜線

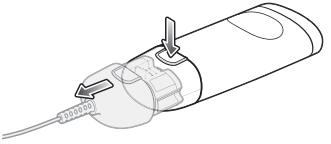
1. 將有線 USB 轉換纜線插入掃描器。
2. 將有線 USB 轉換纜線的另一端連接到主機電腦上的 USB 連接埠。

**附註：** 如果您購買的是無線型組態並使用電池，然後希望改用有線型組態並使用有線 USB 轉換纜線，請在執行步驟 1 前先取出電池。



## 拔下 USB 纜線

若要拔下有線 USB 轉換纜線，請先按下釋放鈕，再將纜線從掃描器上拔下。



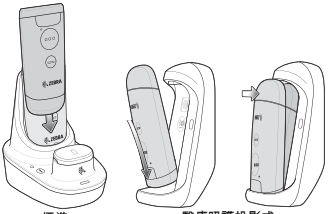
# 充電

使用通訊座或充電板為無線掃描器充電，或使用電池充電器或通訊座為備用電池充電。

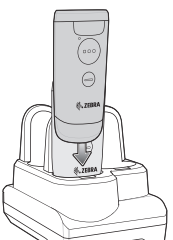
## 透過通訊座充電

**附註：** 僅適用於無線型組態。

1. 用 USB-C 接頭連接纜線和通訊座。
2. 將纜線的另一端連接到主機電腦上的 USB 連接埠，或連接到已將 USB-A 接頭插入交流電插座的 USB 電源配接器。
3. 將 CS6080 插入掃描器插槽，開始充電。
   - 將掃描器筆直 (有電池的一側朝下) 插入標準通訊座。
   - 將掃描器上下顛倒 (掃描器窗口朝下) 插入醫療照護投影式通訊座。



標準　　醫療照護投影式



CS6080 隨即開始充電。充電狀態 LED 指示燈會亮起，顯示充電進度。如需配件和 LED 指示的相關資訊，請參閱《CS6080 掃描器產品參考指南》。

### 連接通訊座纜線



標準



醫療照護投影式

## 透過充電板充電

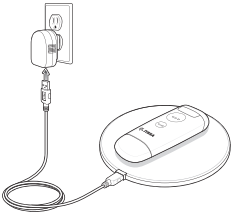
**附註：** 僅適用於無線型組態。

1. 按照協力廠商的指示將充電板連接至電源。

2. 將掃描器放在充電板上，按鈕朝上。

   掃描器上的電池充電 LED 指示燈會亮起，顯示充電狀態。

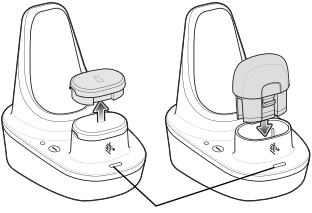
**附註：** CS6080 僅與 Qi 型充電板相容。若使用協力廠商之配件，則無法保證充電時間。



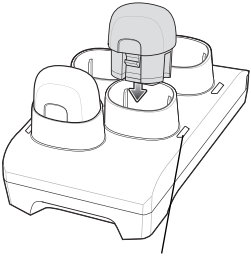
## 為備用電池充電

1. 用 USB-C 接頭連接纜線和通訊座。
2. 將纜線的另一端連接到主機電腦上的 USB 連接埠，或連接到已將 USB-A 接頭插入交流電插座的 USB 電源配接器。
3. 取下備用電池插槽蓋。
4. 將電池插入備用電池插槽，開始充電。

   通訊座上的充電 LED 指示燈會亮起，顯示充電狀態。



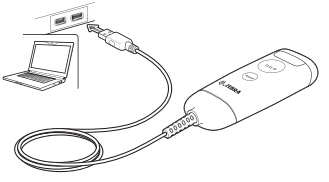
LED 充電狀態



LED 充電狀態

# 連接主機

## USB 連線



請掃描下方其中一個條碼。

*** USB 鍵盤 HID**

**IBM 手持式 USB**

**IBM OPOS**
**(停用完整掃描的 IBM 手持式 USB)**

**SNAPI 含成像**

## 藍牙連線

若要使用標準藍牙設定檔設定掃描器與主機之間的通訊，請掃描下方其中一個條碼。

- **通訊座 Bluetooth Classic (預設)** - 掃描器必須先與通訊座配對，隨後通訊座會透過主機介面纜線連線與主機進行通訊。支援 Classic 和 BLE 模式。
- **HID 鍵盤設定檔** - 掃描器會透過藍牙與電腦/主機連線，並像藍牙鍵盤一般運作。HID 支援週邊連線。支援 Classic 和 BLE 模式。
- **簡易序列介面 (SSI)** - 可在連接到 Zebra 行動裝置或正在執行 Zebra 掃描器 SDK 應用程式的電腦/平板電腦/手機時進行通訊。支援 Classic、BLE 和 MFi 模式。
- **序列埠設定檔 (SPP)** - 掃描器會透過藍牙與電腦/主機連線，並像有序列連線那般運作。僅適用於 Classic Bluetooth。

**Bluetooth Classic 通訊座**

**藍牙低功耗通訊座**

**HID Bluetooth Classic**

**HID 藍牙低功耗 (可搜尋)**

**SSI BT Classic (不可搜尋)**

**SSI BT Classic (可搜尋)**

**SSI BT LE**

**SSI BT 搭配 MFi (支援 iOS)**

**SPP BT Classic (不可搜尋)**

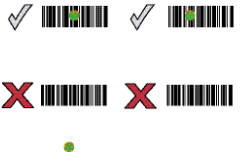
**SPP BT Classic (可搜尋)**

# 掃描

若要掃描條碼：

1. 將掃描器瞄準條碼。
2. 按下掃描按鈕 (...)。

3. 確認已將瞄準點對準條碼中心。



掃描器發出嗶聲，且 LED 變為綠色燈，表示解碼成功。

# 按鈕操作

若要啟動按鈕，請有限度地對按鈕凹槽施加壓力。

後續若要再啟動按鈕，請先停止施力，接著再重新施力。

| 操作 | 說明 |
|---|---|
| **掃描按鈕 (...)** | |
| 按一下 | 觸發器 |
| 連按兩下 | 若已中斷連線，會向最後已知的位址發送連線/若在 HID 模式中連線至 Apple 裝置，則會傳送顯示/隱藏鍵盤 |
| 按住 3 秒 | 電池狀態 |
| 按住直到光束消失，再繼續按住 5 秒 | 夜間模式 |
| **可程式化按鈕 (-)** | |
| 按一下 (不在通訊座中)<br>預設* | 顯示/隱藏鍵盤 |
| 按一下選項 2 | 可程式化觸發器 |
| 按一下選項 3 | 切換照明燈模式 (僅適用於無線型) |
| 按一下 (在通訊座中) | 切換照明燈模式 (僅適用於無線型) |

# LED 指示燈

| 操作 | LED |
|---|---|
| **解碼 LED 指示燈** | |
| 解碼成功 | 綠色燈 |
| 發生錯誤時 | 紅色燈 |
| **電池 LED 指示燈** | |
| 在通訊座中且已充電完成 | 持續亮起綠色燈 |
| 在通訊座中且正在充電 | 閃爍琥珀色燈 |
| 在通訊座中時出現充電錯誤 | 快速閃爍琥珀色燈 |
| 在手持模式下按住掃描按鈕 (...) 3 秒 - 電池電量全滿 | 持續亮起綠色燈 |
| 在手持模式下按住掃描按鈕 (...) 3 秒 - 電池電量半滿 | 持續亮起琥珀色燈 |
| 使用手持模式和掃描按鈕 (...) 時 - 電池電量偏低 | 持續亮起紅色燈 |
| **藍牙 LED 指示燈** | |
| 主動配對時 | 閃爍藍色燈 |
| 已連線 | 持續亮起藍色燈 |
| 藍牙錯誤 | 持續亮起紅色燈 2 秒 |

# 123Scan

123Scan 是一個簡單易用的電腦軟體工具，可讓您透過條碼或 USB 纜線迅速輕鬆地自訂設定。如需詳細資訊，請造訪：zebra.com/123Scan。

## 公用程式功能

- 裝置組態
  - 電子程式設計 (USB 纜線)
  - 程式設計條碼
- 資料檢視 – 掃描記錄 (顯示掃描的條碼資料)
- 存取資產追蹤資訊
- 升級韌體與檢視版本說明
- 遠端管理 (SMS 封包產生)。

# 疑難排解

| 問題 | 可能的解決方法 |
| --- | --- |
| 按下掃描按鈕後，沒有顯示瞄準圖形。 | 如果組態需要使用電源供應器，請重新連接電源供應器。 |
| | 連接/重新連接主機介面纜線。 |
| | 啟用瞄準圖形。 |
| 已開啟成像器，但掃描器並未解碼條碼。 | 確認已將掃描器設定為可讀取正在掃描的條碼類型。 |
| | 確認符號未損毀。掃描同一類型的其他條碼。 |
| | 將掃描器靠近或移離條碼。 |
| 掃描器可解碼條碼，但無法將資料傳輸到主機。 | 掃描適當的主機類型條碼。 |
| | 重新連接纜線。 |
| | 設定掃描器的通訊參數，以符合主機的設定。 |
| | 正確設定掃描器轉換參數。 |
| | 程式設定正確的 ADF 規則。 |
| 主機未正確顯示掃描資料。 | 掃描適當的主機類型程式設計條碼。 |
| | 程式設定正確的編輯選項 (例如將 UPC-E 轉換為 UPC-A)。 |
| 掃描器電池 LED 變為持續亮起紅色燈數秒。 | 為電池充電。 |
| 掃描器並未完全充電。 | 確保已將掃描器正確放置在通訊座或 Qi 無線充電板上。 |
| 藍牙 LED 指示燈熄滅。 | 掃描器超出範圍；將掃描器移近主機，並按下任意按鈕與主機重新配對。 |
| 掃描條碼時，掃描器發出長嗶聲 5 秒。 | 記憶體已滿；將條碼資料下載到主機，並清除記憶體。 |

# 法規資訊

本裝置通過 Zebra Technologies Corporation 的核准。
本指南適用於下列型號：CS6080。
所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。
當地語言的翻譯 / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dil çeviri / Tłumaczenie na język lokalny : zebra.com/support
未經 Zebra 明確認可，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。
公告最高作業溫度：50°C。

注意： 請僅使用經 Zebra 核准，以及經 NRTL 認證的配件、電池組與電池充電器。

行動資料終端、印表機或電池潮濕時，請勿充電。連接外接電源時，所有元件都必須保持乾燥。

# 藍牙® 無線技術

此為經過核准的藍牙® 產品。如需藍牙 SIG 清單的詳細資訊，請造訪 bluetooth.com。

# 法規標誌

本裝置標示有認證的法規標誌，表示無線電經核准可使用。請參閱《符合標準聲明》(DoC)，以取得其他國家/地區標誌的詳細資料。DOC 刊載於：zebra.com/doc。

# 健康與安全建議

## 人體工學建議

為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循良好的工作場所人體工學規範。請徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

## 醫院與飛機安全

無線裝置會傳送無線射頻能量，可能會影響醫療電子設備與飛機的運作。在醫院、診所裡或醫療設施內，或航空公司員工要求時，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免對敏感的設備造成干擾。

# 電池與電源組

此資訊適用於經 Zebra 核准的電池與包含電池的電源組。

## *電池資訊*

注意：若更換的電池類型不正確，可能會有爆炸的危險。請依據指示棄置電池。

請僅使用 Zebra 核准的電池。擁有電池充電功能的配件經核准可搭配下列電池型號使用：

- BT-000413 (4.4 VDC，745 mAh)

經 Zebra 核准之充電電池組的設計和生產已為業界最高標準。然而，電池仍有一定的運作及存放壽命，屆時必須更換。有許多因素會影響電池組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和重摔。

若電池存放期間超過六個月，會使得電池的整體品質降低，且無法改善。存放電池時，請將其充電至電力半滿的狀態、存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液漏出的情形發生。若將電池存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電力並充電至半滿。

若偵測到電池運作時間大幅縮短，請更換電池。

無論您的電池是另行選購，或是主機裝置隨附的零件，所有 Zebra 電池的標準保固期都是一年。如需 Zebra 電池的詳細資訊，請造訪：zebra.com/batterydocumentation 並選取電池最佳做法連結。

## *電池安全準則*

重要：安全指示 – 請保存這些指示

警告：使用本產品時，請務必遵守基本安全預防措施，包括：

為裝置充電的區域附近應避免有碎石瓦礫、易燃物或化學物品。於非商業環境中為裝置充電時，應特別小心注意。

- 使用本產品前，請先閱讀所有指示。
- 請依照使用者指南中的準則來使用、存放以及為電池充電。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。

若要為行動裝置的電池充電，電池及充電器的溫度必須介於 0°C 至 +40°C (+32°F 至 +104°F) 之間。

請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能引發火災、爆炸、漏液或其他危險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡 Zebra 支援中心。

請勿拆卸、打開、壓碎、彎曲、扭轉、打孔或切碎電池。損壞或經改裝的電池可能出現無法預期的運轉狀態，導致火災、爆炸或受傷的風險。

若任何使用電池的裝置摔落在堅硬表面上，所造成的嚴重撞擊可能會使電池過熱。

請勿造成電池短路，或讓金屬或導體觸及電池端子。

請勿改裝、拆解或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水、雨、雪或其他液體中，或將電池暴露於火源、爆炸或其他危險之中。

請勿將設備放置或存放於可能會變得炙熱的區域或附近，像是停放的車輛中、靠近散熱器或其他熱源等。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。
為降低受傷的風險，在兒童附近使用時必須密切監督。
請依照當地法規迅速棄置使用過的充電電池。
請勿將電池棄置於火中。暴露在超過 100°C (212°F) 的溫度下可能導致爆炸。
若不小心吞入電池，請立即就醫。
若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就醫。
若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 Zebra 支援中心以安排檢測事宜。
請勿使用超過其輸出額定值的電源組。輸出過載可能會導致火災或人員受傷的風險。
請交由合格的 Zebra 服務中心進行維修。如此可確保產品的安全性。

# ⚠ 無線射頻暴露準則

## *安全資訊*

### 減少無線射頻暴露 - 請正確使用

請僅依據我們提供的指示操作裝置。
對於人體暴露於電磁場，本裝置符合國際認可之安全標準。如需國際電磁場人體暴露之相關資訊，請造訪下列網址以參閱 Zebra《符合標準聲明》(DoC)：zebra.com/doc。
請僅使用經 Zebra 測試與核准的耳機、腰掛夾、皮套等類似配件，以確保符合無線射頻暴露符合性要求。如適用，請務必遵照配件指南中詳述的使用指示。
使用協力廠商之腰掛夾、皮套及類似配件，可能不符合無線射頻暴露符合性要求，應避免使用。
如欲進一步瞭解無線裝置無線射頻能量的安全資訊，請參閱「無線射頻暴露與評估標準」一節，網址：zebra.com/responsibility。

# LED 裝置

依據 IEC 62471:2006 與 EN 62471:2008，歸類為「豁免級風險群組」(EXEMPT RISK GROUP)。
脈衝時間：22.826 毫秒 (CS6080 搭配掃描器 SE4100)

# CE 標誌和歐洲經濟區 (EEA)

## 符合性聲明

具無線電功能的裝置：Zebra 茲此聲明，本設備符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。
在歐洲經濟區 (EEA) 國家內的任何無線電操作限制皆列於歐盟《符合標準聲明》之附錄 A 中。
歐盟《符合標準聲明》的全文可在以下網址取得：zebra.com/doc。

# 廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

適用歐盟地區的客戶：產品壽命結束時，請參閱以下回收/棄置建議：zebra.com/weee。

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: www.zebra.com/weee.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: www.zebra.com/weee.

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: www.zebra.com/weee.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: www.zebra.com/weee.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter www.zebra.com/weee.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: www.zebra.com/weee.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: www.zebra.com/weee.

**Ελληνικά :** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρ έφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός π ροϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

**Français :** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : www.zebra.com/weee.

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: www.zebra.com/weee.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra". Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: www.zebra.com/weee.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: www.zebra.com/weee.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a www.zebra.com/weee weboldalra.
**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: www.zebra.com/weee.
**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.
**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej www.zebra.com/weee.
**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: www.zebra.com/weee.
**Românesc:** Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: www.zebra.com/weee.
**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vraèilu izdelka obišèite: www.zebra.com/weee.
**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa www.zebra.com/weee.
**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på www.zebra.com/weee.
**Hrvatski:** Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.
**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: www.zebra.com/weee.

# 美國與加拿大法規

## 無線射頻干擾注意事項

本裝置符合 FCC 規章第 15 部分規定。運作受以下兩個條件的限制：(1) 本裝置不得造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的任何干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。

**附註：** 本設備已通過測試，完全符合 FCC 規章第 15 部分關於 Class B 數位裝置的標準。這些標準的設立目的是在安裝本設備的居家環境中，針對有害干擾提供合理的防護。本設備會產生、使用且能發射無線射頻能量，若未依據指示安裝及使用，則對於無線電通訊可能造成有害干擾。但即使以特定方式安裝，亦無法保證不會產生干擾。如果本設備確實對無線電或電視收訊造成有害干擾 (可藉由關閉及開啟設備加以判斷)，我們建議使用者嘗試透過下列其中一項或多項措施進行更正：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 讓設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 諮詢代理商或經驗豐富的無線電/電視機技師以尋求協助。

## 無線射頻干擾規定 - 加拿大

加拿大創新、科學及經濟發展部 ICES-003 符合性標籤：CAN ICES-3 ([B])/NMB-3([B])
本裝置符合加拿大創新、科學及經濟發展部的豁免授權 RSS。運作受以下兩個條件的限制：(1) 本裝置不得造成干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受任何干擾，包含可能導致非期望之裝置運作的干擾。
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## 無線射頻暴露要求 - FCC 和 ISED

FCC 已將「設備授權」授予給所有根據報告 SAR 評等符合 FCC 無線射頻輻射準則的本裝置。本裝置的 SAR 資訊已向 FCC 申報，您可以在 FCC 網站中的「Display Grant」部分找到這些資訊，網址為：fcc.gov/oet/ea/fccid。

# 巴西

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

# 中國

通过访问以下网址可下載当地语言支持的产品说明书
zebra.com/support

（一） 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额　外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；

（八）微功率设备使用时温度和电压的环境条件

# 产品中有害物质的名称及含量

| 部件名称 (Parts) | 有害物质 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 金属部件 (Metal Parts) | X | O | O | O | O | O |
| 电路模块 (Circuit Modules) | X | O | O | O | O | O |
| 电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies) | X | O | O | O | O | O |
| 塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts) | O | O | O | O | O | O |
| 光学和光学组件 (Optics and Optical Components) | O | O | O | O | O | O |
| 电池 (Batteries) | O | O | O | O | O | O |

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

(企业可在此处，根据实际情况对上表中打"×"的技术原因进行进一步说明。 )

製作本表格係為遵守中國 RoHS 規定。

# Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.

EAC

# 印度

支援傳送和接收下列印度語言的文字：
阿薩姆語、孟加拉語、古吉拉特語、印地語、康納達語、克什米爾語、孔卡尼語、馬拉雅拉姆語、曼尼普爾語、馬拉提語、尼泊爾語、奧里亞語、旁遮普語、梵語、信德語、坦米爾語、泰盧固語、烏爾都語、博多語、桑塔利語、邁蒂利語及多格拉語。

# 墨西哥

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

# 南韓

전자파흡수율

或

# 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大率或變更 原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至 無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業科學及 醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓

「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池

# 限用物質含有情況標示聲明書

| 設備名稱：藍芽掃描器 Equipment name | | | | 型號（型式）：CS6080 Type designation (Type) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 單元 Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
| | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷電路板及電子組件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 金屬零件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電纜及電纜組件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 塑料和聚合物零件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 光學與光學元件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1. 〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt%" and "exceeding 0.01 wt%" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. 〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. 〝–〞係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## Türkiye

### TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## ประเทศไทย (Thailand)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้
มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR)
อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคมเท่ากับ

model x.xx w/kg

ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

# 服務資訊

在您使用本裝置前，該裝置必須先加以設定以在您所在設施的網路系統中運作，並執行您的應用程式。

如果您在使用設備上有問題，請與所在設施的技術或系統支援人員聯繫。如果設備有任何問題，他們將會與 Zebra 全球客戶支援中心聯繫：zebra.com/support。

如需此指南的最新版本，請前往：zebra.com/support。

# 保固

如需完整的 Zebra 硬體產品保固聲明，請前往：zebra.com/warranty。

## 僅適用澳洲：

This warranty is given by Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Zebra Technologies Corporation Australia's limited warranty above is in addition to any rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. If you have any queries, please call Zebra Technologies Corporation at +65 6858 0722. You may also visit our website: www.zebra.com for the most updated warranty terms.

**Zebra Technologies Corporation**
**Lincolnshire, IL U.S.A.**
**www.zebra.com**

**©2023 Zebra Technologies Corporation 及/或其關係企業。所有權利均予保留。ZEBRA 及特殊繪圖風格之斑馬頭是 Zebra Technologies Corporation 的商標，已在全球許多司法管轄區進行註冊登記。所有其他商標為其個別所有人之財產。**

PAP

**MN-003828-04ZHTW 修訂 A 版 - 2023 年 12 月**